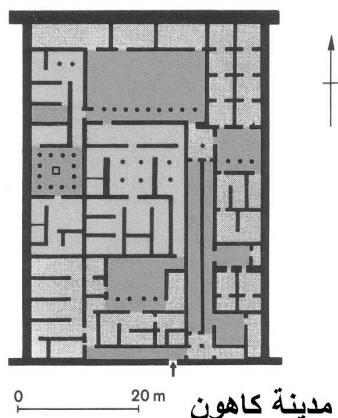


## حدائق الأفنية الداخلية - الجزء 1

### COURTYARD GARDENS

تقسم الحدائق الإسلامية حسب العلاقات الفراغية إلى نوعين فمنها حدائق الأفنية الداخلية ومنها الحدائق الخارجية المحيطة بمبني.

استخدام الفنان الداخلي كنموذج معماري سبق ظهور الحضارة الإسلامية بآلاف السنين، فهو من ميزات كل من عمارة بلاد الرافدين وبلاد الشام والعمارة المصرية القديمة، حيث كان الفنان يشكل الفراغ المركزي الذي تلتف حوله الفراغات الأخرى في العمارة السكنية وعمارة القصور وكذلك في عمارة بعض المعابد. ويرجع ذلك إلى نجاعة هذا النموذج المعماري في التكيف البيئي في المناطق ذات المناخ الحار والجاف. ومن هنا تم اقتباس هذا العنصر المعماري في العمارة الإغريقية والرومانية والفارسية حيث امتد وجوده إلى مناطق واسعة تجاوزت الشرق الأوسط وصولاً إلى أوروبا وشمال إفريقيا. ومن ثم أصبحت المباني ذات الأفنية الداخلية جزءاً لا يتجزأ من العمارة الإسلامية والمكون الأساسي للنسيج المترابط والكثيف في المدن الإسلامية.



بيـت ذـو أـفـنـيـة فـي مـديـنـة كـاهـون  
فـي الـحـضـارـة الـمـصـرـيـة الـقـدـيمـة

بيـوت ذـو أـفـنـيـة فـي مـديـنـة أـورـ السـوـمـريـة  
ـ الـأـلـفـ الـثـالـثـةـ قـ.ـمـ

زخرت العمارة الإسلامية بالعديد من أنواع المباني التي تنفتح على أفنية داخلية تلبي الاحتياجات الوظيفية المختلفة منها أفنية المساكن والقصور وكذلك أفنية المساجد، وأفنية المباني العامة من مدارس وبيمارستانات وحانات ووكالات وغيرها مثل أفنية الرباطات وبعض الأضرحة. وتمكنـت هذه النماذج من المباني من الجمع بين احتياجات مختلفة فهي تؤمن مناخاً داخلياً ملائماً ضمن البيئة الخارجية القاسية من ناحية وتحقـق الخصوصية والراحة المطلوبـين في المباني السكنية وتشـكل أساس الترابط والتقارب الاجتماعي في أحياء المدينة من ناحية أخرى.

نتـيجة لذلك أصبحـ الفـنـاءـ الدـاخـليـ فـرـاغـاـ أـسـاسـياـ ضـمـنـ مـبـانـيـ الـعـمـارـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ وـتـمـ التـعـاـمـلـ مـعـ أـهـمـيـتـهـ مـنـ خـلـالـ مـعـالـجـةـ سـطـوـحـهـ مـخـلـفـةـ مـنـ جـدـرـانـ أيـ وـاجـهـاتـ دـاخـلـيـةـ وـمـنـ أـرـضـيـاتـ بـمـاـ يـتـنـاسـبـ مـعـ وـظـيـفـةـ الـمـبـنـيـ وـمـعـ التـطـورـ الـعـمـارـيـ وـالـزـخـرـفـيـ السـائـدـ وـالـمـتـبـدـلـ حـسـبـ الـمـرـحـلـةـ وـالـمـكـانـ،ـ كـمـاـ تـمـ إـضـافـةـ عـنـاصـرـ مـخـلـفـةـ عـلـىـ الـفـنـاءـ الدـاخـليـ تـسـاـهـمـ بـتـحـقـيقـ دـورـ الـفـنـاءـ الـبـيـئـيـ وـالـوـظـيـفـيـ وـالـجـمـالـيـ،ـ وـهـوـ مـاـ سـيـتـمـ اـسـتـعـارـضـهـ مـنـ خـلـالـ دـرـاسـةـ أـسـسـ تـصـمـيمـ حـدـائقـ الـأـفـنـيـةـ

الـدـاخـلـيـةـ.

## 1. أـسـسـ تـصـمـيمـ حـدـائقـ الـأـفـنـيـةـ الدـاخـلـيـةـ

هـنـاكـ خـصـائـصـ عـامـةـ لـتـصـمـيمـ حـدـائقـ الـأـفـنـيـةـ الدـاخـلـيـةـ تـشـتـرـكـ هـنـاـ الـأـفـنـيـةـ مـهـمـاـ كـانـتـ وـظـيـفـةـ الـمـبـنـيـ الـذـيـ تـوـاجـدـ فـيـهـ،ـ فـيـ حـيـنـ تـخـتـلـفـ وـظـيـفـةـ الـفـنـاءـ وـاـسـتـخـدـامـاتـهـ حـسـبـ نـوـعـ الـمـبـنـيـ.

### 1.1. شـكـلـ الـفـنـاءـ وـأـبـعـادـهـ

الـعـمـارـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ هـيـ عـمـارـةـ تـعـتـمـدـ بـشـكـلـ كـبـيرـ عـلـىـ الـأـشـكـالـ الـهـنـدـسـيـةـ الـمـنـظـمـةـ وـالـبـيـسـطـةـ وـهـوـ مـاـ يـظـهـرـ عـنـدـ دـرـاسـةـ أـشـكـالـ الـأـفـنـيـةـ الدـاخـلـيـةـ فـعـنـدـ تـشـكـيلـ الـفـنـاءـ كـانـتـ تـتـمـ مـحاـوـلـةـ الـحـصـولـ عـلـىـ شـكـلـ نـظـامـيـ ذـيـ زـوـاـيـاـ قـائـمـةـ قـدـرـ الـإـمـكـانـ.ـ فـالـفـنـاءـ الدـاخـلـيـ عـمـومـاـ ذـوـ شـكـلـ مـسـطـيلـ أـوـ مـرـبـعـ تـقـرـيـباـ مـهـمـاـ كـانـ شـكـلـ الـعـقـارـ غـيرـ مـنـظـمـ.ـ وـفـيـ حـالـ لـمـ يـكـنـ بـالـإـمـكـانـ تـحـقـيقـ ذـلـكـ كـانـ الـفـنـاءـ يـتـخـذـ مـسـقـطـاـ شـبـهـ مـنـحـرـ.

مـسـاحـةـ وـمـوـقـعـ الـفـنـاءـ الدـاخـلـيـ وـكـذـلـكـ عـدـ جـهـاتـ الـمـحـاطـةـ بـالـفـرـاغـاتـ مـتـعـلـقـةـ بـمـسـاحـةـ وـشـكـلـ الـعـقـارـ وـكـذـلـكـ بـنـوـعـ الـمـبـنـيـ.ـ فـعـنـدـ بـنـاءـ مـبـانـ عـامـةـ مـنـ مـسـاجـدـ وـمـدـرـاسـ وـبـيـمـارـسـتـانـاتـ وـخـانـاتـ وـوـكـالـاتـ يـتـمـ تـأـمـيـنـ عـقـارـ ذـوـ مـسـاحـةـ كـبـيرـةـ وـكـافـيـةـ تـسـمـحـ بـإـحـاطـةـ الـفـنـاءـ مـنـ الـجـهـاتـ الـأـرـبـعـةـ بـالـفـرـاغـاتـ أـوـ بـالـأـرـوـقـةـ أـوـ الـأـثـنـيـنـ مـعـاـ.ـ بـيـنـمـاـ لـاـ يـمـكـنـ تـحـقـيقـ ذـلـكـ فـيـ الـمـبـانـيـ السـكـنـيـةـ إـلـاـ فـيـ الـقـصـورـ وـالـبـيـوـتـ الـكـبـيرـةـ فـيـ حـيـنـ نـجـدـ كـثـيـرـاـ مـنـ الـمـنـازـلـ ذـاتـ أـفـنـيـةـ مـحـاطـةـ بـالـفـرـاغـاتـ السـكـنـيـةـ مـنـ ثـلـاثـ جـهـاتـ أـوـ جـهـتـيـنـ فـقـطـ.

إن مساحة الفناء الداخلي وارتفاع كتل المباني المحيطة به ترتبط بالمعطيات المناخية الخاصة بكل منطقة. فالوظيفة الأساسية للفراغات المبنية المحيطة بالفناء هي إضفاء الظل على الفناء صيفاً، ولكن ارتفاع هذه الفراغات وارتفاع المباني المجاورة يجب بنفس الوقت ألا يحجب أشعة الشمس الضرورية لتدفئة الفراغات المستعملة شتاءً. وبالتالي نجد اختلافاً في المساحة والارتفاع بين الأفنية في المدن السورية ذات المناخ المعتمد والتي تكون أوسع من مثيلاتها في بغداد أو القاهرة وشمال إفريقيا مثل الجزائر والمغرب بسبب التسميس الزائد ودرجات الحرارة الأعلى صيفاً.

## دور الفناء في التكييف البيئي 2.1

الفناء الداخلي هو المنظم البيئي ضمن الأبنية في المناطق التي يسود فيها المناخ الحار والجاف وهي المناطق التي تقع فيها معظم نماذج العمارة والحدائق الإسلامية والتي تمتاز بدرجات حرارة مرتفعة وإشعاع شمسي قوي صيفاً إضافة لتعريضها للرياح الحارة المحمّلة بالغبار لقربها من المناطق الصحراوية. يقوم الفناء في هذه الظروف الطبيعية بأداء مجموعة من الوظائف تساهم في التكييف البيئي يمكن ايضاحها وفق ما يلي:

- استخدام الأنفية الداخلية يسمح بتلاصق الأبنية من الخارج وبالتالي تقليل السطوح الخارجية المعرضة لأشعة الشمس بحد أقصى، فلا يبقى سوى سطح المبني وجزء من الفناء معرضًا للشمس، مما يساهم بشكل كبير في خفض الحرارة داخل المبني. ويتم دعم هذه الخاصية من خلال الأرقة والشوارع الضيقة في المدن الإسلامية، حيث تكون الواجهات الخارجية للمباني مظللة أيضًا معظم الوقت.



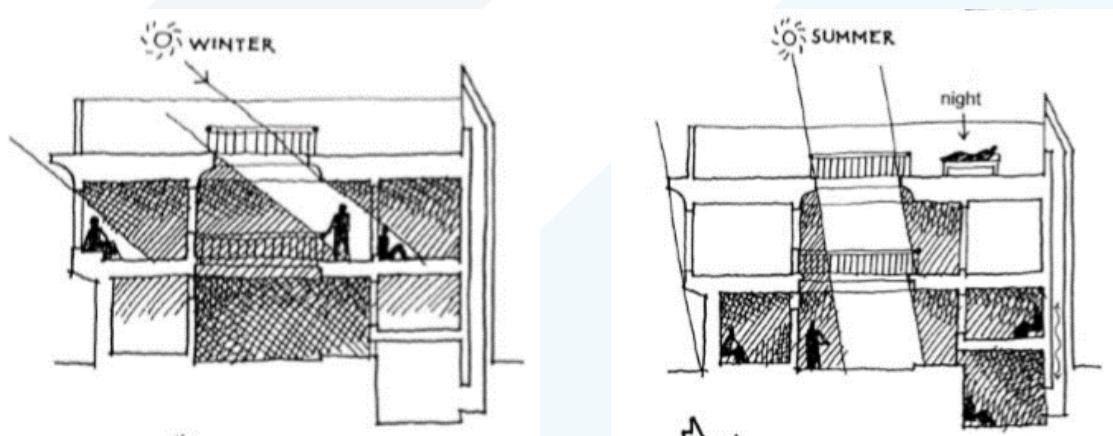
## أحد أحياء مدينة القروان القديمة



أحد أحياe مدينة تونس، القديمة

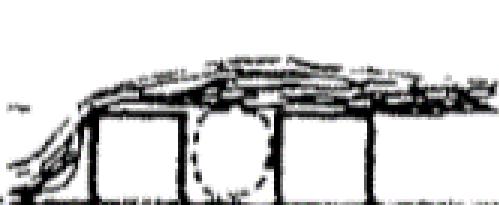
■ تتميز المناطق الحارة الجافة بالفروقات الحرارية الكبيرة بين الليل والنهار صيفاً. يقوم الفنان الداخلي بتخزين برودة الليل. فبعد غروب الشمس يؤدي الانعكاس الحراري إلى انخفاض ملحوظ على درجات الحرارة. فيرتفع الهواء الساخن المتجمع في الفنان على مدى النهار مع مرور المساء نحو الأعلى ويستبدل تدريجياً بهواء الليل الأكثر برودة، مما يؤدي إلى تبريد المبني.

■ الكتل المحيطة بالفناء مصممة بحيث يحصل على أكبر كم من الظلل صيفاً وأكبر كم من التسخين شتاءً ويتم زيادة الظلل على مدى اليوم بزراعة الأشجار واستخدام العرائش في أماكن مناسبة ضمن الفنان، وبالتالي لا ترتفع درجة الحرارة في الفنان وضمن فراغات المبني في الصباح وفي ساعات ما قبل الظهر إلا بالتدريج لوجود الظلل حتى الظهيرة، وبما أن جزءاً من الفنان معرض للشمس والآخر مظلل، ينشأ في الفنان تيار هوائي خفيف وملطف.



فرق تعرض الفنان للشمس بين الصيف والشتاء

■ الأفنية الداخلية وما يرتبط بها من افتتاح نحو الداخل وإغلاق نحو الخارج يجعل شكل المبني بمثابة السور الحامي، الذي يقي الفراغ الداخلي من الرياح الحارة والعواصف الرملية (رياح الخمسين أو السموم). وتساعد على ذلك أيضاً النباتات المختلفة المزروعة داخل الفنان.



الحماية من الرياح المحملة بالغبار

- تلعب النباتات المزروعة ضمن الفناء والعناصر المائية من برك ونوافير دوراً يساهم في زيادة التبريد من خلال رفع الرطوبة النسبية ضمن الفناء وتخفيف درجة الحرارة ومن خلال التظليل (انظر بالتفصيل عناصر الحدائق الإسلامية في المحاضرة السابقة).

### 3.1. توزيع العناصر ضمن الفناء

هناك عنصران أساسيان يلعبان دوراً مميزاً عند تشكيل حدائق الأفنية الداخلية هما: النباتات والماء. فيما يحولان الفناء من فراغ بسيط مفتوح نحو السماء إلى حديقة مظللة. غالباً ما تضم الأفنية الداخلية أحد هذين العنصرين أو كلاهما معاً. فوجود البرك أو البحرات ذات النوافير مرتبط بتوفير مصدر للمياه الجارية مثل نهر أو نبع مياه غزير قرب المبنى. أما إذا كان مصدر المياه الآبار والصهاريج التي تعتمد على تجميع مياه الأمطار فعندها يتم الاقتصار على زراعة بعض النباتات ضمن الفناء.

عند وجود بركة مياه أو بحرة فغالباً ما يتم اختيار مركز الفناء مكاناً لها وهي تتخذ بذلك أهمية بيئية وفراغية وجمالية تسيطر على الفناء ويتم توزيع باقي العناصر حولها. إذ يتم اختيار أماكن لأحواض النباتات بمساحات وأشكال تنسجم مع مساحة الفناء وتترك مجالاً كافياً لممرات الحركة، غالباً ما يتم توزيعها حول المسطح المائي بشكل متناقض إضافة إلى وجود أحواض نباتات أخرى قد تمتد بمحاذاة الجدران. الفناء الداخلي يشكل بيئة داخلية محمية ومعزولة عن العوامل الخارجية تسمح بزراعة أشجار ونباتات لا يمكن أن تنمو ضمن نفس البيئة خارج الفناء. وكان يتم اختيار الأشجار والنباتات ذات الخصمة الدائمة وذات الأزهار والثمار العطرة، وتضاف إليها في كثير من الأحيان الأزهار المزروعة ضمن أصص فخارية وتوزع بشكل ملائم ضمن الفناء وحول البحرة.



استخدام التصميم الرياعي في تشكيل فناء الأسود في قصر الحمراء في غرناطة



توزيع الأحواض النباتية حول البركة المركزية في البيمارستان النوري في دمشق

ويمكن أن تتوارد في الفناء في بعض الأحيان مصاطب للجلوس وعرائش وقد يرتبط هذان العنصران مع بعضهما. وفي حال عدم وجود مسطح مائي يحتل مركز الفناء حوض نباتات كبير مربع أو مستطيل الشكل. ويلفت النظر أن توزيع عنصري الماء والنباتات ضمن الأفنية يعتمد في أحيان كثيرة على التصميم الرباعي، الذي عرفنا عليه سابقا.

#### 4.1. الفراغات المفتوحة على الأفنية الداخلية

استخدام الفناء الداخلي في العمارة الإسلامية كحدائق واستمتاع بميزاته وخصائصه البيئية المختلفة لا يقتصر على تواجد الأشخاص ضمن حيز الفناء نفسه فقط، خاصة وأنه غير محظى تماماً من أشعة الشمس لاسيما في فترة الظهيرة. أدى ذلك إلى إيجاد فراغات مختلفة تحيط بالفناء وتنفتح عليه من جهة واحدة أو من عدة جهات تسمح بالاستمتاع بالحديقة من فراغ مظلل ومحظى وبالاستفادة في نفس الوقت من البرودة المخزنة ضمن الفناء صيفاً أو التعرض لأشعة الشمس ودفعها شتاءً حسب الجهة التي يتم اختيارها.

من أكثر هذه الفراغات المطلة على الأفنية الداخلية انتشاراً هي **الأروقة** التي تشكل عنصراً أساسياً محاطاً بالصحن في المساجد والخانات والوكالات، ولكنها تلعب دوراً أيضاً في أفنية المدارس وبعض القصور والبيوت. استخدمت الأروقة في العمارة الإسلامية منذ بداياتها كممارات مظللة صيفاً ومحظى من الأمطار والرياح شتاءً واختلفت شكلها وأبعادها باختلاف زمن نشوئها والمنطقة التي بنيت فيها.



الأروقة المحيطة بالفناء في خان الفرنج في صيدا



الرواق المحيط بالصحن في جامع الأزهر بالقاهرة

ويعد الإيوان أيضاً من العناصر الفراغية المهمة التي تطل على الأفنية وتؤمن فراغاً مظللاً يمكن أن يضم استخدامات مختلفة وذلك حسب وظيفة المبنى الذي يقع ضمنه. بدأ استخدام الإيوان الذي تم اقتباسه من العمارة الساسانية في القرن التاسع الميلادي في قصور مدينة سامراء العباسية. ثم أصبح الإيوان من المكونات الأساسية للعمارة الإسلامية وانتشر في المساجد والمدارس والبيمارستانات وفق ما يعرف بالتصميم المتصالب حيث تتوزع حول الفناء أربع إيوانات يتوسط كل منها جهة من جهات الفناء. إضافة إلى وجود أبنية تضم إيواناً واحداً، كما في الكثير من البيوت ذات الأفنية في بلاد الشام، وفي هذه الحالة غالباً ما ينفتح الإيوان على الفناء باتجاه الشمال بحيث يشكل فراغاً مظللاً يمكن استخدامه كفراغ معيشة صيفي طيلة اليوم.



المدرسة النورية في دمشق



الجامع الكبير في أصفهان